

**Règlement Jeu-Concours**  
**Exposition « Johnny Hallyday inédit par Tony FRANK »**  
**du 18 octobre au 29 novembre 2010**

---

**ARTICLE 1 : DATE DE DEROULEMENT DU JEU-CONCOURS**

La PJB Holding située Carré Pleyel, Immeuble Thalie, 5, rue Pleyel, 93200 Saint-Denis, représentée par Jean-Michel TEXIER en sa qualité de Président du Directoire.

Dénommées ci-dessous l'organisateur

organise un Jeu-Concours gratuit, sans obligation d'achat, intitulé Jeu-Concours Exposition « Johnny Hallyday inédit par Tony FRANK», qui se déroulera du lundi 18 au 23 octobre à l'Espace Pierre Premier (17 Av. Pierre 1er de Serbie Paris 16e) et du 26 octobre au 29 novembre 2010 jusqu'à minuit, dans les 11 brasseries / restaurants de la PJB Holding (Cfr. Annexe 1 – Adresse des restaurants participants).

**ARTICLE 2 : PRINCIPE DU JEU-CONCOURS**

La participation à ce Jeu-Concours est gratuite et réservée aux personnes majeures, résidentes en France Métropolitaine à raison d'une seule participation par personne et par foyer (même nom, même adresse). Les membres du personnel de la PJB Holding, ainsi que leur famille directe vivant sous le même toit, ne peuvent pas participer au Jeu-Concours (Cfr. Annexe 2 – Liste des restaurants détenus par la PJB Holding).

Pour jouer, les participants doivent se procurer et remplir un bulletin de participation. Ces derniers sont disponibles gratuitement du 18 au 23 octobre à l'Espace Pierre Premier (17 Avenue Pierre 1er de Serbie, Paris 16e) et du 26 octobre au 29 novembre 2010 au sein des établissements participants, selon leurs plages horaires d'ouverture (Cfr. Annexe 1 – Adresse des restaurants participants). Les bulletins de participation dûment complétés doivent être déposés, dans l'urne prévue à cet effet, du 18 au 23 octobre 2010 à l'Espace Pierre Premier et du 26 octobre au 29 novembre 2010 au sein de la Brasserie La Lorraine (2, Place des Ternes Paris 8<sup>e</sup>). Aussi, les bulletins de participation ne pourront être déposés dans les autres établissements participants.

Les bulletins de participations sont également disponibles sur simple demande, accompagnée de vos coordonnées complètes avant le 19 novembre 2010 (cachet de la poste faisant foi), à l'adresse de la société organisatrice dont le siège social est : PJB Holding, Service Communication Jeu-Concours Exposition « Johnny Hallyday inédit par Tony FRANK » Carré Pleyel - Immeuble Thalie – 5, rue Pleyel 93200 Saint-Denis.

Sur simple courrier à l'adresse du siège de la société organisatrice, vous pouvez obtenir le remboursement des frais d'affranchissement de demande de bulletin de

1/07/09

participation en joignant un RIB (Timbre postal remboursé au tarif lent en vigueur dans la limite d'une demande par foyer, même nom, même adresse).

### **ARTICLE 3 : LOTS MIS EN JEU**

La PJB Holding met en jeu 12 lots à gagner par tirage au sort. Les différentes dotations à gagner sont :

1 photo de Johnny Hallyday, réalisée et dédicacée par le photographe Tony FRANK, d'une valeur minimale de 2500 € TTC

10 livres intitulés « Johnny Hallyday, Photographies de Tony FRANK, d'une valeur unitaire de 35 € TTC

1 dîner pour 2 personnes à La Brasserie La Lorraine, d'une valeur de 150 € TTC hors boisson.

Soit une dotation totale de 3000 euros TTC. 12 000 bulletins de participation sont édités et répartis en quantité équivalente dans chacun des restaurants participants.

### **ARTICLE 4 : CONDITION PARTICIPATIVE**

Pour participer à ce Jeu-Concours, les joueurs doivent nécessairement fournir certaines informations personnelles les concernant (Nom, Prénom, Adresse postale, Adresse e-mail, Téléphone...). Ces informations sont enregistrées et conservées dans un fichier informatique et sont expressément nécessaires à la prise en compte de leur participation, à la détermination des gagnants et à l'attribution de leurs prix.

Tout bulletin rempli en plusieurs exemplaires même nom, même adresse, incomplet, illisible ou déposé sous une autre forme que celle prévue dans le présent règlement sera considéré comme nul.

### **ARTICLE 5 : TIRAGE AU SORT**

Le gagnant sera tiré au sort au plus tard le 31 janvier 2011, à partir de tous les bulletins de participation correctement remplis en présence de la SCP DARRICAU PECASTAING, Huissiers de Justice à PARIS et aux côtés de la société organisatrice.

### **ARTICLE 6 : REMISE DU LOT**

Une fois le tirage au sort effectué, le gagnant se verra avisé par courrier électronique aux coordonnées qu'il a indiquées sur le bulletin de participation. Le gagnant sera informé des modalités pour entrer en possession de sa dotation lors de cette notification.

Le prix offert ne peut donner lieu de la part du gagnant ou de son représentant, à aucune contestation d'aucune sorte, ni faire l'objet d'un remboursement en espèces, ni d'aucune contrepartie ou échange de quelque nature que ce soit. Le gagnant

1/07/09

autorise toutes les vérifications concernant son identité, sa fonction et son lieu de travail (adresse postale et/ou internet). Toutes fausses informations d'identité ou d'adresses entraînent la nullité de sa participation.

La société organisatrice ne saura être tenue pour responsable des problèmes postaux, du mauvais acheminement de l'expédition du lot.

## **ARTICLE 7 : REGLEMENT DU JEU-CONCOURS**

Le seul fait de participer à ce Jeu-Concours entraîne l'acceptation du présent règlement dans son intégralité et sans aucune réserve.

En application de l'article L121-38 du code de la consommation, le présent règlement est déposé à la SCP DARRICAU PECASTAING, Huissiers de Justice Associés, 4/6 Place Constantin Pecqueur, 75018 PARIS.

Le règlement est consultable sur le site Internet de l'étude <http://www.etude-dp.fr> dans la rubrique jeux concours puis Consulter les règlements de jeux-concours. Ce dernier est également disponible du 18 au 23 octobre à l'Espace Pierre Premier, à partir du 26 octobre et jusqu'au 29 novembre, au sein des différents établissements participants. Le présent règlement peut être également envoyé par courrier à titre gratuit, à toute personne qui en fait la demande auprès de la société organisatrice : PJB Holding Service Communication Exposition « Johnny Hallyday inédit par Tony FRANK » – Carré Pleyel - Immeuble Thalie – 5, rue Pleyel - 93200 Saint-Denis. Les frais d'affranchissement seront remboursés sur demande expresse écrite, au tarif lent en vigueur (timbre postal remboursé sur demande au tarif lent en vigueur dans la limite d'une demande par foyer, même nom, même adresse).

Les modalités du Jeu-Concours de même que le lot offert aux gagnants ne peuvent donner lieu à aucune contestation d'aucune sorte. La société organisatrice se réserve le droit de poursuivre par tout moyen toute tentative de détournement du présent règlement et notamment en cas de communications d'informations erronées. Tout contrevenant à l'un ou plusieurs articles du présent règlement sera privé de la possibilité de participer au Jeu-Concours et également du prix qu'il aurait pu éventuellement gagner.

## **ARTICLE 8 : INTERRUPTION, ANNULATION OU PROROGATION DU JEU**

La société organisatrice se réserve le droit d'interrompre, d'annuler ou de proroger le Jeu-Concours en tout temps si les circonstances l'exigeaient.

La société organisatrice ne saurait donc être responsable au cas où ce Jeu-Concours viendrait à être reporté ou annulé pour cause de force majeure, de fraude ou de tout autre cause indépendante de sa volonté.

1/07/09

#### **ARTICLE 9 : COMMUNICATION & DEMANDES TELEPHONIQUES**

Il ne sera répondu à aucune demande téléphonique relative aux modalités du Jeu-Concours, à l'interprétation et l'application du présent règlement et / ou à la liste des gagnants. Dans un souci de confidentialité, il ne sera fait aucune communication du nom des gagnants par téléphone.

#### **ARTICLE 10 : INFORMATIQUE ET LIBERTES**

Pour participer à ce jeu, les joueurs doivent nécessairement fournir certaines informations personnelles les concernant (nom, prénom, adresse, téléphone, email...). Ces informations sont enregistrées et sauvegardées dans un fichier informatique et sont nécessaires à la prise en compte de leur participation, à la détermination des gagnants et à l'attribution de leurs prix. Ces informations sont destinées à la société organisatrice qui se réserve le droit d'utiliser ces informations pour contacter directement les participants au jeu.

Conformément à la loi 78-17 du 6 janvier 1978, complétée par le décret du 20 octobre 2005, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, les participants bénéficient à tout moment d'un droit d'accès, de rectification et suppressions des données les concernant. Pour exercer ces droits, les joueurs devront en faire la demande par courrier au PJB Holding Service Communication Exposition « Johnny Hallyday inédit par Tony FRANK » – Carré Pleyel - Immeuble Thalie – 5, rue Pleyel - 93200 Saint-Denis.

#### **ARTICLE 11 : UNICITE DU JEU – LOIS APPLICABLES**

Le présent règlement est régi par la loi française.

#### **ARTICLE 12 : INTERPRETATION**

Toute question d'application ou d'interprétation du Règlement, ou toute question imprévue qui viendrait à se poser, sera tranchée souverainement, selon la nature de la question, par la société organisatrice dans le respect de la législation française.

1/07/09

Annexe 1 - Adresses des restaurants participants :

<b>Liste des restaurants Groupe Les Frères Blanc</b>		
<b>Dénomination Juridique</b>	<b>Dénomination Commerciale</b>	<b>Adresses</b>
SAS AU PIED DE COCHON	AU PIED DE COCHON	6, Rue Coquillère 75001 PARIS
SAS 4 BD DES CAPUCINES	LE GRAND CAFE	4, Bd des Capucines 75009 PARIS
SAS 39 CHAMPS ELYSEES	L'ALSACE	39, Av des Champs Elysées 75008 PARIS
SAS CHARLOT LE ROI DES COQUILLAGES	CHARLOT	81, Bd de Clichy 75009 PARIS
SAS LA FERMETTE MARBEUF	LA FERMETTE MARBEUF	5, Rue Marbeuf 75008 PARIS
SAS 13 COMEDIE	LE PROCOPE	13, Rue de L'Ancienne Comédie 75006 PARIS
SAS BRASSERIE LA LORRAINE	LA LORRAINE	2, Pl. des Ternes 75008 Paris
SAS LE PETIT ZINC	LE PETIT ZINC	11, Rue St Benoit 75006 Paris
SAS CHEZ JENNY	CHEZ JENNY	39, Bd du Temple 75003 Paris
SNC 91 GOUVION ST CYR	LE SUD	91, Bd Gouvion Saint-Cyr 75017 Paris
SAS BIRKA	COPENHAGUE - FLORA DANIKA BUTIK DANIKA	142, Av. des Champs-Elysées 75008 Paris

1/07/09

Annexe 2 – Liste des restaurants détenus par la PJB Holding

<b>Liste des restaurants Groupe Les Frères Blanc</b>		
<b>Dénomination Juridique</b>	<b>Dénomination Commerciale</b>	<b>Adresses</b>
SAS AU PIED DE COCHON	AU PIED DE COCHON	6, Rue Coquillère 75001 PARIS
SAS 4 BD DES CAPUCINES	LE GRAND CAFE	4, Bd des Capucines 75009 PARIS
SAS 39 CHAMPS ELYSEES	L'ALSACE	39, Av des Champs Elysées 75008 PARIS
SAS CHARLOT LE ROI DES COQUILLAGES	CHARLOT	81, Bd de Clichy 75009 PARIS
SAS LA FERMETTE MARBEUF	LA FERMETTE MARBEUF	5, Rue Marbeuf 75008 PARIS
SAS 13 COMEDIE	LE PROCOPE	13, Rue de L'Ancienne Comédie 75006 PARIS
SAS BRASSERIE LA LORRAINE	LA LORRAINE	2, Pl. des Ternes 75008 Paris
SAS LE PETIT ZINC	LE PETIT ZINC	11, Rue St Benoit 75006 Paris
SAS CHEZ JENNY	CHEZ JENNY	39, Bd du Temple 75003 Paris
SNC 91 GOUVION ST CYR	LE SUD	91, Bd Gouvion Saint-Cyr 75017 Paris
SAS BIRKA	COPENHAGUE - FLORA DANIKA BUTIK DANIKA	142, Av. des Champs-Elysées 75008 Paris
SARL LA BRASSERIE DE LA MER	LA LORRAINE	7, Pl. d'Armes 1136 Luxembourg
SA SEBA	BAR ANDRE	5, Rue St Jean du Pérot 17 000 La Rochelle
SAS CHEZ CLEMENT OPERA	Chez Clément OPERA	17 Bd des Capucines 75002 Paris
SAS CHEZ CLEMENT MAILLOT	Chez Clément MAILLOT	99 Bd Gouvion St Cyr 75017 Paris
SAS CHEZ CLEMENT ELYSEES	Chez Clément ELYSEES	123 Av. des Champs-Elysées 75008 Paris
SAS CHEZ CLEMENT VERSAILLES	Chez Clément VERSAILLES	407 Rue de Vaugirard 75015 Paris

1/07/09

<b>SAS CHEZ CLEMENT MONTPARNASSE</b>	<b>Chez Clément MONTPARNASSE</b>	<b>106 Bd Montparnasse 75014 Paris</b>
<b>SAS CHEZ CLEMENT WAGRAM</b>	<b>Chez Clément WAGRAM</b>	<b>47 Av. de Wagram 75017 Paris</b>
<b>SAS CHEZ CLEMENT BASTILLE</b>	<b>Chez Clément BASTILLE</b>	<b>21 Bd Beaumarchais 75004 Paris</b>
<b>SAS CHEZ CLEMENT BOULOGNE</b>	<b>Chez Clément BOULOGNE</b>	<b>98 Av. Edouard Vaillant 92100 Boulogne</b>
<b>SAS CHEZ CLEMENT BOUGIVAL</b>	<b>Chez Clément BOUGIVAL</b>	<b>15 bis Quai Rennequin Sualem 78380 Bougival</b>
<b>SAS CHEZ CLEMENT ST MICHEL</b>	<b>Chez Clément SAINT-MICHEL</b>	<b>9 Pl. St-André-Des-Arts 75006 Paris</b>
<b>SAS CHEZ CLEMENT PETIT CLAMART</b>	<b>Chez Clément PETIT CLAMART</b>	<b>1, Av. du Général Eisenhower 92140 Petit Clamart</b>
<b>SAS CHEZ CLEMENT NANTES</b>	<b>Chez Clément NANTES</b>	<b>5, Square Fleuriot de l'angle 44000 Nantes</b>
<b>SARL LOS GATOS REPUBLIQUE</b>	<b>Casa REPUBLIQUE</b>	<b>39, Bd du Temple 75003 Paris</b>
<b>SA PJB HOLDING / FINANCIERE FRERES BLANC</b>	<b>PJB HOLDING / FINANCIERE FRERES BLANC</b>	<b>5 Rue Pleyel Carré Pleyel Imm. Thalie 93200 Saint Denis</b>